

Discipline Specific Elective IV

Paper IV

(DSE-4)

(6 Credit Course)

Partition Literature

Unit 1

Intizar Hussain: *Basti*, tr. Frances W. Pritchett (New Delhi: Rupa, 1995)

Unit 2

Amitav Ghosh: *The Shadow Lines*

Unit 3

a) Manik Bandhopadhyaya: 'The Final Solution', tr. Rani Ray, *Mapmaking: Partition Stories from Two Bengals*, ed. Debjani Sengupta (New Delhi: Srishti, 2003)pp. 23-29.

b) Sa'adat Hassan Manto: 'Toba Tek Singh', in *Black Margins: Manto*, tr. M. Asaduddin (New Delhi: Katha, 2003) pp. 212-20

c) Rajinder Singh Bedi: 'Lajwanti', in *Cultural Diversity: Linguistic Plurality & Literary Traditions in India*, OUP.

Unit 4

a) Jibananda Das: 'I Shall Return to This Bengal', tr. Sukanta Chaudhri, in *Modern Indian Literature* (New Delhi: OUP, 2004) pp. 8-13.

b) Faiz Ahmad Faiz: 'Dawn of Freedom (August 1947)', tr. V.G. Kiernan, (New Delhi: OUP, 2011)

c) Gulzar: 'Toba Tek Singh', tr Anisur Rahman, in *Translating Partition*, ed Tarun Saint et al. (New Delhi: Katha, 2001) p. X

Tutorial

- *Colonialism, Nationalism and the Partition*
- *Home and Exile*
- *Trauma*

- *Women and Partition*